



TẠP CHÍ THÔNG TIN 8/2026

NHỊP CẦU KẾT NỐI

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Niigata

Trang chủ: <https://www.nief.or.jp/ja>

Địa chỉ:

〒951-8055

2086 Ishizuecho-dori San-no-cho, Chuoh-ku,
Niigata City, Niigata 951-8055, Japan

Điện thoại: 025-225-2727

Fax: 025-225-2733

Email: kyokai@nief.or.jp

Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Bảy (9:00–17:00)

Lớp tiếng Nhật tình nguyện dành cho người nước ngoài

Nếu muốn học tiếng Nhật, hãy liên hệ trực tiếp với lớp học mong muốn.

Bạn cũng có thể tìm lớp phù hợp theo quốc tịch trên website.

Lưu ý

- Khi không thể đến lớp, hãy liên lạc với giáo viên trước.



Buổi tư vấn pháp lý miễn phí

Bạn có thắc mắc về luật pháp như công việc, hợp đồng, bồi thường thiệt hại, hôn nhân, ly hôn, vấn đề gia đình...? Hãy đến buổi tư vấn pháp lý miễn phí. Nội dung trao đổi sẽ được giữ bí mật.

Ngày tư vấn: 11/09/2026 (Thứ Sáu)

Thời gian: 13h00 – 16h40

Địa điểm: Tầng 2, CrossPal Niigata

Đối tượng: Người nước ngoài hoặc người có vấn đề liên quan đến người nước ngoài

Số người tiếp nhận: 5 người (cần đặt trước, ưu tiên người đến trước)

Thời lượng: 40 phút/người



Tư vấn miễn phí dành cho người nước ngoài

Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Thành phố Niigata cung cấp dịch vụ tư vấn miễn phí bằng nhiều ngôn ngữ dành cho người nước ngoài đang sinh sống tại Nhật.

 Thời gian tiếp nhận

- Thứ Hai – Thứ Bảy
- 09:00 – 16:00

 Nội dung tư vấn

- Cuộc sống tại Nhật
- Thủ tục hành chính
- Công việc
- Những khó khăn hoặc thắc mắc trong sinh hoạt hằng ngày

Nếu cần phiên dịch cho ngôn ngữ khác, vui lòng liên hệ trước.

 Địa điểm

- Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Thành phố Niigata (Tầng 2, CrossPal Niigata)

LỚP HỌC NIKOPARU

Thời gian	Phòng học	
Thứ tư	Phòng học 202	Để biết thêm chi tiết xin hãy liên hệ
Thứ bảy (10h~11h30)	Phòng học 201	• Đối tượng: học sinh tiểu học, THCS, THPT • Người tham dự lần đầu cần liên hệ trước • Mang theo thư mình muốn học đến (ngày nghỉ 08/01, 08/08, 08/15)

Khóa học tiếng Nhật – Khóa mùa Thu

Hạn đăng ký: 04/09 (Thứ Sáu)

 Bắt đầu từ: 29/09/2026

Địa điểm: Trung tâm Giao lưu Quốc tế Niigata (trong tòa nhà Crosspal Niigata)

Nội dung: Lớp tiếng Nhật buổi sáng hoặc buổi tối, từ sơ cấp đến sơ trung cấp, theo nhóm nhỏ phù hợp với trình độ.

Lưu ý:

- Có kiểm tra xếp lớp trước khi học
 - Người tham gia cần đăng ký và nộp học phí trước
- Liên hệ – Đăng ký: Hiệp hội Giao lưu Quốc tế Niigata

Góc kiến thức phòng chống thiên tai Số tháng 8

① 避難 (ひなん)

あぶないところから にげて、あんぜんなところへ いくこと。

地震 (じしん)、津波 (つなみ)、大雨 (おおあめ)、火事 (かじ) などのとき、「あぶない」と思 (おも) ったら、すぐ にげます。

② 緊急地震速報 (きんきゅうじしんそくほう)

地震 (じしん) が来 (く) る前 (まえ) に「これから地震 (じしん) がきます」と知らせしてくれます。

テレビ (てれび) や携帯電話 (けいたいでんわ) から、大 (おお) きい音 (おと) やアラーム (あらーむ) があります。

③ 豪雨 (ごうう)

傘 (かさ) をさしても役 (やく) に立 (た) たないくらい のたくさんの雨 (あめ) が降 (ふ) ります。

④ 避難訓練 (ひなんくんれん)

災害 (さいがい) が起 (お) きた時 (とき) にすることを、会社 (かいしゃ) や学校 (がっこう) や地域 (ちいき) の人 (ひと) と一緒 (いっしょ) に練習 (れんしゅう) すること。



Thẻ cư trú tích hợp thẻ My Number

Từ ngày 14/06/2026, Nhật Bản sẽ triển khai Thẻ cư trú đặc định (特定在留カード), tích hợp chức năng của Thẻ cư trú và Thẻ My Number trên cùng một thẻ, giúp đơn giản hóa các thủ tục hành chính. Người có nhu cầu có thể đăng ký chuyển sang Thẻ cư trú đặc định theo quy định.

☎ Thông tin liên hệ

Cơ quan ban hành: Cục Quản lý Xuất nhập cảnh Nhật Bản (出入国在留管理庁)

- Thông tin về Thẻ cư trú đặc định:
<https://www.moj.go.jp/isa/keikaku/icard.html>
- Hướng dẫn về Thẻ My Number:
<https://www.moj.go.jp/isa/tokutei.html>

Lễ hội Niigata Matsuri 2026

- 👤 07/08 (Thứ Sáu)
 - Đoàn diễu hành múa dân gian Đại Dân Dao
- 👤 08/08 (Thứ Bảy)
 - Diễu hành cổ truyền Sumitsuke (住吉行列)
 - Lễ hội Mikoshi (神輿渡御)
 - Diễu hành Yosakoi (夜祭り大行列)
- 🎆 09/08 (Chủ Nhật)
 - Trình diễn pháo hoa Niigata Matsuri



Trung tâm Tư vấn Người nước ngoài tỉnh Niigata

Trung tâm cung cấp dịch vụ tư vấn miễn phí cho người nước ngoài và các cá nhân, tổ chức liên quan về các vấn đề như tư cách lưu trú, giáo dục, việc làm, phúc lợi và cuộc sống hằng ngày.

- Thời gian: Thứ Hai – Thứ Sáu, 10:00–17:00
- Hình thức: Trực tiếp, điện thoại, email và trực tuyến
- Đối tượng: Người nước ngoài và các cá nhân, tổ chức hỗ trợ người nước ngoài
- Phí tư vấn: Miễn phí

☎ Thông tin liên hệ

- Địa chỉ: 万代島ビル2階 (朱鷺メッセ内), 新潟市中央区万代島5-1
- TEL: 025-241-1881
- Email: nia10@niigata-ia.or.jp
- Website: <https://www.niigata-ia.or.jp/foreign/>

LỊCH CROSSPAL NIIIGATA ĐÓNG CỬA

- 24/08 (Chủ Nhật) – Ngày nghỉ của cơ sở

Từ tháng 4/2026: Áp dụng "Thẻ phạt giao thông" đối với xe đạp

Từ ngày 01/04/2026, Nhật Bản sẽ chính thức áp dụng chế độ "thẻ phạt giao thông" (青切符) đối với người điều khiển xe đạp từ 16 tuổi trở lên. Ngay cả khi không cần giấy phép lái xe, người đi xe đạp vẫn phải tuân thủ nghiêm các quy định giao thông và chịu trách nhiệm đối với hành vi vi phạm.

📋 Một số hành vi vi phạm và mức xử phạt

- 📱 Sử dụng điện thoại khi đang điều khiển xe đạp (cầm trên tay): Phạt 12.000 yên.
- 🚦 Không chấp hành tín hiệu đèn giao thông: Phạt 6.000 yên.

Ngoài các lỗi trên, những hành vi vi phạm khác cũng sẽ được xử lý theo quy định của chế độ mới nhằm nâng cao an toàn giao thông.

Lễ hội Bon Odori dành cho người nước ngoài

📅 17 Thời gian tổ chức

- Ngày 07/08 (Thứ Năm)

📍 Địa điểm tập trung

- Trước tượng cầu vồng tại Crosspal Niigata

🎁 Trang phục

- Mặc yukata khi tham gia.
- Người đã có yukata vui lòng tự mang theo.
- Người chưa có sẽ được tặng yukata do người dân quyên góp.

⚠ Lưu ý

- Nên đi giày dễ di chuyển và mặc quần áo thuận tiện để thay yukata.
- Ngay cả khi chương trình múa bị hủy do thời tiết, hoạt động mặc yukata và luyện tập múa vẫn sẽ diễn ra.

👥 Số lượng

- 150 người (đăng ký theo thứ tự trước)

📅 Hạn đăng ký

- Đến 04/08 (Thứ Ba)

💰 Phí tham gia

- 500 yên/người (từ 3 tuổi trở lên)

Café giao lưu đa văn hóa

Hiệp hội Cộng đồng Quận Maki tổ chức Café giao lưu đa văn hóa nhằm tạo không gian kết nối giữa người Nhật và người nước ngoài thông qua các hoạt động trải nghiệm, giao lưu và học tiếng Nhật.

Lớp học dành cho người mới bắt đầu, phù hợp với những ai muốn học tiếng Nhật trong môi trường thân thiện và dễ tiếp cận.

- Thời gian: Từ tháng 9, vào thứ Ba hằng tuần (18:00–19:30)
- Địa điểm: Trung tâm Phúc lợi Maki Fureai
- Học phí: 300 yên/buổi
- Miễn phí: Trẻ mẫu giáo và học sinh tiểu học

Đồng thời, ban tổ chức cũng tuyển tình nguyện viên có mong muốn giảng dạy tiếng Nhật và giao lưu với người nước ngoài.